



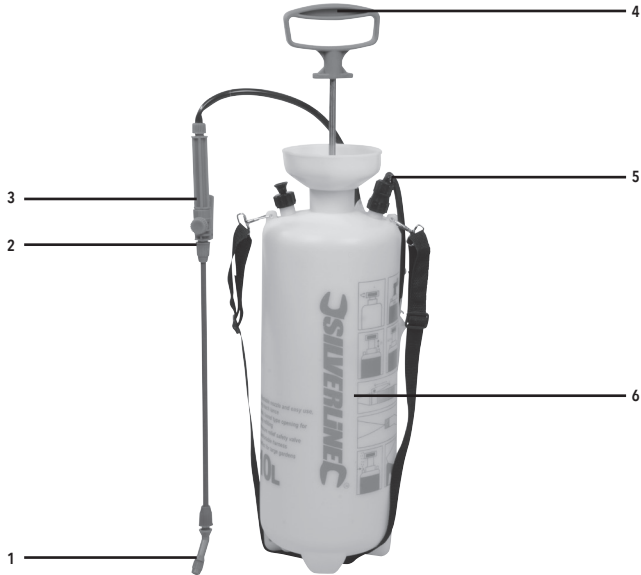
Register online: silverlinetools.com



Version date: 10.02.2023

Pressure Sprayer 10Ltr

- FR** Pulvérisateur à pression préalable 10 L
DE Drucksprüherät, 10 l
ES Pulverizador a presión 10 litros
IT Nebulizzatore a pressione 10 l
NL Drukspuit, 10 liter
PL Opryskiwacz ciśnieniowy 10 l



EN

Product Familiarisation

1. Nozzle
2. Trigger
3. Handle
4. Plunger Handle
5. Safety Valve
6. Tank

Specification

Tank Capacity:	10Ltr
Liquid temperature range:	1-30°C
Dimensions (L x W x H):	1670 x 170 x 610mm
Weight:	1.42kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.
IMPORTANT: Carefully read and understand this manual and any label before use. Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution.

General Safety

- ⚠ WARNING:** Do not open the pump while under pressure. Always operate the Safety Valve (5) first to release pressure.
⚠ WARNING: Always follow the instructions supplied with weed killer, insecticides and other toxic chemicals. They may require or recommend additional protective clothing.
• Always wear protective goggles when operating the sprayer.
• Children and pets should be kept at a safe distance from your work area.
• Do not allow children to use this product.
• Never direct the jet at people or animals, serious injury may result.
• The sprayer should always be used in an upright position.
• When not in use, the sprayer should be stored in a dry location that will not fall below 0°C.

- The sprayer is suitable for use with water, diluted plant feeds, weed killer and insecticides. Do not attempt to use with other fluids (paint, wood stain, oil/fuel, solvents etc.).
- Do not use with bleach or bleach solutions. This may damage the seals.
- Avoid spraying in strong winds.
- Wash thoroughly after use.
- Do not leave sprayer unattended whilst pressurised.

Operation

⚠ WARNING: Before using the Pressure Sprayer, check all connections and ensure they are fully tightened.

Filling

- Always release pressure before refilling
- Unscrew filler by turning the Plunger Handle (4) anticlockwise. Remove the plunger assembly
- Pour the liquid to be sprayed into the Tank (6). Do not fill above the maximum level (10Ltr)
- Replace and tighten plunger assembly

Pressurising

- Note:** The Plunger Handle (4) can be locked by rotating either direction when the Plunger Handle is in the downward position. To unlock, rotate to centre position
- Unlock the Plunger Handle
 - Pump Plunger Handle to pressurise the Tank (6)
 - Full working pressure is achieved after 25 pump strokes. Do not exceed this pressure
 - Always lock Plunger Handle once tank is pressurised
 - The Safety Valve (5) will open when maximum pressure is exceeded

Spraying

- To start spraying, depress the Trigger (2). To stop spraying, release Trigger
- To lock the Trigger in the 'open' position, depress and then slide forwards
- To release Trigger, slide backwards
- The spray pattern can be altered from a strong jet to a fine mist by rotating the Nozzle (1)

Cleaning

- Keep the sprayer clean at all times
- Always drain fully and release pressure before storing
- Clean the sprayer thoroughly after spraying plant feed, weed killer and insecticides.
- Pour clean water into the Tank (6) and spray to clean internal parts

Maintenance

- If performance is impaired, or the pressure fails to hold, then a seal may need replacing. Replacement seals are included for this purpose
- Thoroughly disassemble and clean the pressure sprayer at least once a year. Lubricate moving parts, and check and replace seals if necessary

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

UK Address:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Netherlands

FR

Descriptif du produit

1. Buse
2. Détente
3. Poignée
4. Poignée du plongeur
5. Soupape de sécurité
6. Réservoir

Caractéristiques techniques

Volume du réservoir :	10 litres
Plage de température du liquide:	1 à 30 °C
Dimensions (L x l x H) :	1 670 x 170 x 610 mm
Poids :	1,42 kg

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.
IMPORTANT : veuillez lire attentivement et assimiler les informations contenues dans le présent manuel ainsi que toute mention éventuellement apposée sur une étiquette présente sur votre outil même avant d'entreprendre d'utiliser cet outil. Même si le produit est utilisé selon son usage conforme, il est impossible d'éliminer tout facteur de risque. A utiliser avec précaution.

Consignes de sécurité

- ⚠ AVERTISSEMENT :** n'ouvrez pas la pompe lorsqu'elle est sous pression. Ouvrez d'abord la soupape de sécurité (3) pour relâcher la pression.
⚠ AVERTISSEMENT : suivez toujours les instructions d'utilisation fournies avec le désherbant, l'insecticide et les autre produits chimiques.
• Portez toujours des lunettes de protection pendant l'utilisation du pulvérisateur.
• Maintenez une distance de sécurité entre les enfants ou les animaux et votre zone de travail.
• Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil.
• Ne dirigez jamais le jet vers des personnes ou des animaux car vous pourriez provoquer des blessures graves.
• Le pulvérisateur doit toujours être utilisé en position droite.
• Lorsqu'il n'est pas utilisé, le pulvérisateur doit être rangé dans un lieu à l'abri de l'humidité où la température ne descendra pas en dessous de 0 °C.

- Le pulvérisateur peut être utilisé avec de l'eau, des engrais végétaux dilués, du désherbant et des insecticides. Ne l'utilisez pas avec d'autres fluides (peinture, lasure, huile/carburant, solvants, etc.).
- Ne pas utiliser d'eau de javel ou de solutions javellisées. Cela pourrait endommager les joints.
- Ne faites pas de pulvérisation par vent fort.
- Lavez-le soigneusement après usage.
- Ne laissez jamais le pulvérisateur sans surveillance lorsqu'il est sous pression.

Consignes d'utilisation

⚠ AVERTISSEMENT : avant toute utilisation, vérifiez tous les points de raccordement et assurez-vous qu'ils sont parfaitement serrés.

Remplissage

- Dépressurisez toujours le réservoir avant de le remplir à nouveau.
- Dévissez le bouchon de remplissage en faisant pivoter la poignée du plongeur (4) dans le sens antihoraire. Enlevez l'assemblage du plongeur.
- Remplissez le réservoir (6) avec le liquide à pulvériser en ne dépassant pas le niveau maximum (10 litres)
- Remettez l'assemblage du plongeur et serrez-le.

Mise sous pression

- Remarque :** pour bloquer la poignée (4), faites-la pivoter dans un sens ou dans l'autre alors que la poignée du plongeur se trouve en position enfoncée. Pour la débloquer, ramenez-la à la position centrale.
- Débloquez la poignée du plongeur.
 - Appuyez sur la poignée du plongeur pour mettre le réservoir (6) sous pression.
 - La pression maximale est atteinte après 25 actionnements. Ne dépassez pas cette pression.
 - Bloquez toujours la poignée du plongeur lorsque le réservoir est sous pression.
 - La soupape de sécurité (5) s'ouvrira en cas de dépassement de la pression maximale.

Pulvérisation

- Pour commencer la pulvérisation, appuyez sur la détente (2). Pour arrêter la pulvérisation, relâchez la détente.
- Pour bloquer la détente en position « ouverte », appuyez sur la détente puis faites-la coulisser vers l'avant
- Pour débloquer la détente, faites-la coulisser vers l'arrière.
- La pulvérisation peut se régler en faisant pivoter la buse (1) pour passer d'un jet fort à une brume fine.

Nettoyage

- Votre pulvérisateur doit toujours rester propre.
- Videz-le entièrement et dépressurisez-le avant de le ranger.
- Après avoir pulvérisé de l'engrais / du désherbant / des insecticides, nettoyez soigneusement le pulvérisateur.
- Versez de l'eau propre dans le réservoir (6) et actionnez le pulvérisateur pour nettoyer les pièces internes.

Entretien

- Si le pulvérisateur ne fonctionne pas efficacement, ou si la pression ne tient pas, vous devrez peut-être remplacer un joint. Des joints de remplacement sont fournis à cet effet.
- Démontez complètement et nettoyez le pulvérisateur au moins une fois par an, lubrifiez les parties mobiles et vérifiez et remplacez les joints si nécessaire.

Contact

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web : www.silverline.com/fr-FR/Support

Adresse (GB) :

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Royaume-Uni.

Adresse (UE) :

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Pays-Bas.

DE

Geräteübersicht

- 1) Düse
2) Auslösehebel
3) Griff
4) Pumphebel
5) Sicherheitsventil
6) Behälter

Technische Daten

Füllmenge:	10 Liter
Zulässiger Temperaturbereich der Flüssigkeit:	1–30 °C
Abmessungen (L x H x B):	1670 x 610 x 170 mm
Gewicht:	1,42 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.
WICHTIGER HINWEIS: Betreiben Sie das Gerät erst, wenn Sie diese Bedienungsanleitungen und alle Etiketten sorgfältig gelesen und verstanden haben. Auch wenn dieses Gerät wie vorgeschrieben verwendet wird, ist es nicht möglich, sämtliche Restrisiken auszuschließen. Mit Vorsicht verwenden.

Sicherheitshinweise

- ⚠ WARNUNG!** Unter Druck stehende Pumpe nicht öffnen. Betätigen Sie zunächst stets das Sicherheitsventil (3), um den Druck abzulassen.
⚠ WARNUNG! Befolgen Sie stets die mit der auszubringenden Flüssigkeit (Unkraut- oder Insektenvernichtungsmittel und andere Giftstoffe) gelieferten Anweisungen. Möglicherweise ist zusätzliche Schutzkleidung erforderlich.
• Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Sprühgerät stets eine Schutzbrille.
• Kinder und Haustiere müssen einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich einhalten.
• Lassen Sie dieses Gerät nicht von Kindern bedienen.
• Richten Sie den Strahl niemals auf Personen oder Tiere, da dies schwerwiegende Verletzungen zur Folge haben kann.
• Das Sprühgerät muss immer in aufrechter Position verwendet werden.
• Lagern Sie das Sprühgerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort bei Temperaturen über 0 °C.
• Dieses Sprühgerät ist für das Befüllen mit Wasser, verdünntem Pflanzendünger, Unkrautvernichtungsmittel und Insektenschutzmittel geeignet. Nicht für andere Flüssigkeiten (Farbe, Beize, Öl/ Kraftstoffe, Lösungsmittel usw.) verwenden!

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei starkem Wind.
- Nach Gebrauch gründlich reinigen.
- Lassen Sie das Sprühgerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es unter Druck steht.

Bedienungsanleitung

⚠ WARNUNG! Prüfen Sie vor Verwendung des Drucksprühgerätes alle Verschraubungen und Verbindungen auf festen Sitz.

Befüllen

- Lassen Sie vor dem Befüllen stets den Druck ab.
- Schrauben Sie den Einfüllstutzen ab, indem Sie den Pumphebel (4) gegen den Uhrzeigersinn drehen und die Pumphebeleinheit entfernen.
- Gießen Sie die auszubringende Flüssigkeit in den Behälter (6). Die Höchstmarke (10 Liter) darf dabei nicht überschritten werden.
- Setzen Sie die Pumphebeleinheit wieder auf und schrauben Sie sie fest.

Druck aufbauen

- Hinweis:** Wenn sich der Pumphebel (4) in der abgesenkten Position befindet, lässt er sich durch Drehen in beliebiger Richtung arretieren. Zum Lösen der Arretierung wieder in Mittelstellung drehen.
- Lösen Sie den Pumphebel aus der Arretierung.
 - Pumpen Sie mit dem Pumphebel, um den Behälter (6) unter Druck zu setzen.
 - Der maximale Betriebsdruck ist nach 25 Pumphuben erreicht. Dieser Druck darf nicht überschritten werden.
 - Arretieren Sie den Pumphebel, sobald der Behälter unter Druck steht.
 - Wenn der Höchstdruck überschritten wird, öffnet sich das Sicherheitsventil (5).

Sprühen

- Betätigen Sie den Auslösehebel (2), um den Sprühvorgang zu beginnen. Zum Unterbrechen des Sprühvorgangs den Auslösehebel freigeben.
- Drücken Sie den Auslösehebel zum Feststellen in geöffneten Stellung herunter und schieben Sie ihn dann nach vorne.
- Schieben Sie den Auslösehebel zur Freigabe wieder zurück.
- Durch Drehen der Düse (1) lässt sich das Sprühmuster von einem starken Strahl auf einen fein zerstäubten Sprühnebel einstellen.

Reinigung

- Halten Sie das Sprühgerät stets sauber.
- Das Gerät immer vollständig entleeren und vor dem Lagern den Druck ablassen.
- Reinigen Sie das Sprühgerät nach dem Ausbringen von Pflanzendünger, Unkrautvernichtungs- oder Insektenschutzmittel besonders gründlich.
- Füllen Sie zum Reinigen sauberes Wasser in den Behälter (6) und versprühen Sie es, um die Innenteile des Geräts zu säubern.

Wartung und Pflege

- Wenn die Sprühleistung abnimmt oder der Druck nicht mehr aufrechterhalten wird, muss möglicherweise eine Dichtung ausgetauscht werden. Zu diesem Zweck werden Ersatzdichtungen mitgeliefert.
- Demontieren Sie das Drucksprühgerät mindestens einmal jährlich und säubern Sie es gründlich. Schmieren Sie dabei auch bewegliche Geräteteile und überprüfen Sie die Dichtungen. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: silverlinetools.com/de-DE/Support

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Niederlande

ES

Características del producto

- Boquilla
- Gatillo
- Asa
- Asa del émbolo
- Válvula de seguridad
- Depósito

Características técnicas

Capacidad del depósito:	10 litros
Rango de temperatura del líquido:	1 - 30° C
Dimensiones (L x An x A):	1.670 x 170 x 610 mm
Peso:	1,42 kg

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

IMPORTANTE: Lea cuidadosamente este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual.

Instrucciones de seguridad para pulverizadores y rociadores a presión

⚠ **ADVERTENCIA:** Nunca abra la bomba mientras está tenga presión. Utilice siempre la válvula de seguridad (3) para despresurizar la herramienta.

⚠ **ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones de seguridad suministradas por el fabricante del producto a utilizar. Algunos productos pueden ser tóxicos y requerir el uso de equipo de protección adicional.

- Lleve siempre gafas de seguridad cuando utilice esta herramienta.
- Los niños y los animales domésticos deben mantenerse a una distancia de seguridad del área de trabajo.
- No permita que los niños utilicen este producto.
- No dirija nunca el chorro a personas o animales, ya que podría causarles lesiones graves.
- Este producto debe siempre utilizarse en una posición vertical.

IT

Familiarizzazione del prodotto

- Ugello
- Grilletto
- Maniglia
- Maniglia del tuffatore
- Valvola di sicurezza
- Serbatoio

Specifiche tecniche

Capacità serbatoio:	10 L
Campo di temperatura del liquido:	1-30 °C
Dimensioni (L x W x H):	1670 x 170 x 610 mm
Peso: :	1,42 kg

Come parte del nostro continuo sviluppo dei prodotti, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

IMPORTANTE: Leggere attentamente e comprendere questo manuale e qualsiasi etichetta prima dell'uso. Anche se usato come prescritto non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residuo. Usare con cautela.

Sicurezza generale

⚠ **ATTENZIONE:** Non aprire la pompa mentre sotto pressione. Utilizzare sempre la valvola di sicurezza (5) prima di rilasciare la pressione.

⚠ **ATTENZIONE:** Seguire sempre le istruzioni fornite con diserbante, insetticidi e altre sostanze chimiche tossiche. Essi possono richiedere abbigliamento protettivo supplementare.

- Indossare sempre occhiali protettivi quando si utilizza lo spruzzatore
- Bambini e animali devono essere tenuti a distanza di sicurezza dalla zona di lavoro
- Non permettere ai bambini di usare questo prodotto
- Non dirigere mai il getto verso persone o animali; può provocare lesioni gravi
- Lo spruzzatore deve essere sempre utilizzato in posizione verticale
- Quando non è in uso, lo spruzzatore deve essere conservato in un luogo asciutto, non cadrà al di sotto di 0°C

NL

Productbeschrijving

- Spruitstuk
- Trekker
- Handvat
- Pomphendel
- Veiligheidsventiel
- Tank

Specificatie

Tankcapaciteit:	10 l
Temperatuurbereik vloeistof:	1-30 °C
Afmetingen (L x B x H):	1670 x 170 x 610 mm
Gewicht:	1,42 kg

In het belang van de doorlopende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline-producten worden voorafgaande aankondiging worden gewijzigd.

BELANGRIJK: lees deze handleiding en etiketten zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Zelfs wanneer het product volgens instructies gebruikt wordt, kunnen niet alle restrisico's uitgesloten worden. Ga dan ook voorzichtig met het product om.

Algemene veiligheid

⚠ **WAARSCHUWING:** open de pomp nooit wanneer deze onder druk staat. Neem steeds de druk weg door gebruik te maken van het veiligheidsventiel (5).

⚠ **WAARSCHUWING:** Volg steeds de instructies die zijn meegeleverd met de onkruidverdelger, de insecticiden, en andere toxische chemicaliën. Deze stoffen kunnen bijkomende beschermende kledij vereisen, of deze laatste kan aangeraden zijn.

- Draag tijdens het gebruik van de sproeier steeds een veiligheidsbril
- Kinderen en huisdieren dienen altijd op een veilige afstand van de werkomgeving te worden gehouden
- Laat kinderen dit product nooit gebruiken
- Richt de straal nooit rechtstreeks op mensen of dieren; ernstig letsel kan daarvan het gevolg zijn
- De sproeier dient steeds rechtop te worden gehouden
- Wanneer hij niet gebruikt wordt, moet de sproeier opgeslagen worden op een droge plaats waar de temperatuur niet onder 0 °C daalt

PL

Przedstawienie produktu

- Dysza
- Spust
- Rączka
- Rękojeść pompy
- Zawór bezpieczeństwa
- Zbiornik

Dane techniczne

Pojemność zbiornika:	10 l
Zakres temperatury cieczy:	1-30°C
Wymiary (dl. x szer. x wys.):	1670 x 170 x 610 mm
Waga:	1,42 kg

W wyniku nieprzerwanego procesu rozwojowego produktów dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE: Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję oraz wszelkie etykiety. Nawet przy stosowaniu zgodnie z zaleceniami nie jest możliwe wyeliminowanie wszystkich pozostałych czynników ryzyka. Stosować z zachowaniem ostrożności.

Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy otwierać pompy kiedy znajduje się pod ciśnieniem. Zawsze należy użyć zaworu bezpieczeństwa (5) najpierw w celu uwolnienia ciśnienia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Należy zawsze przestrzegać załączonej instrukcji, dołączonej do środków chwastobójczych , czy też owadobójczych, bądź innych substancji chemicznych. Może być w niej zawarta informacja na temat zastosowania dodatkowej odzieży ochronnej.

- Należy zawsze nosić okulary ochronne podczas obsługi opryskiwacza
- Nie należy dopuszczać dzieci i zwierząt do miejsca pracy, powinny się znajdować zawsze w bezpiecznej odległości od niego.
- Nie wolno nigdy kierować strumienia na ludzi lub zwierzęta, może to spowodować poważne obrażenia.
- Opryskiwacz powinien być zawsze używany w pozycji pionowej.

- Una vez finalizada la tarea, guarde este producto en un lugar seco con una temperatura superior a 0º C.
- Este producto está diseñado para utilizarse con líquidos a base de agua, alimentos para planta diluidos, herbicidas e insecticidas líquidos. No intente usarlo con otros líquidos (pintura, tinte para madera, aceite / combustibles, disolventes, etc.).
- No utilizar con lejía o soluciones de lejía. Esto podría dañar las juntas.
- Nunca utilice este producto cuando el viento sea muy fuerte.
- Lave a fondo esta herramienta después de utilizarla.
- No deje este producto desatendido mientras tenga presión.

Funcionamiento

⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que los conectores estén apretados firmemente antes de utilizar este pulverizador.

Llenado

- Libere siempre la presión antes de rellenar el depósito.
- Desenrosque el asa del émbolo (4) en sentido antihorario. Retire el conjunto del émbolo.
- Vierta al interior del depósito (6) el líquido que desea rociar; nunca sobrepase nivel máximo (10 litros).
- Vuelva a colocar y apriete el conjunto del émbolo.

Presurización

Nota: El asa del émbolo (4) se puede bloquear girándola en cualquier dirección cuando está colocada hacia abajo. Para desbloquearla, gírela hasta la posición central.

- Desbloquee el asa del émbolo.
- Bombee el asa del émbolo para presurizar el depósito (6).
- La presión máxima se obtiene después de bombearla 25 veces. Nunca exceda esta presión.
- Bloquee siempre el asa del émbolo una vez presurizado el depósito.
- La válvula de seguridad (5) se abrirá si se excede la presión máxima.

Rociado

- Para iniciar el rociado, apriete el gatillo (2). Para detener el rociado suelte el gatillo.
- Para bloquear el gatillo en posición "abierto", apriételo y luego deslícelo hacia adelante.
- Para soltar el gatillo, deslícelo hacia atrás.
- El patrón de rociado puede ajustarse entre chorro intenso y fino girando la boquilla (1).

- Lo spruzzatore è adatto per l'uso con acqua, piante diluita, diserbante e insetticidi. Non tentare di usare con altri fluidi (vernici, legno macchia, olio / carburante, solventi etc.)
- Non utilizzare con candeggina o soluzioni di candeggina. Le guarnizioni potrebbero essere danneggiate.
- Evitare di spruzzare con vento forte
- Lavare bene dopo l'uso
- Non lasciare incustodito mentre in pressione

Operazione

⚠ **ATTENZIONE:** Prima di utilizzare il spruzzatore di pressione, controllare che tutte le connessioni siano ben assicurate.

Riempimento

- Scaricare sempre la pressione prima di riempirlo
- SVitare pistoncino girando la maniglia del tuffatore (4) in senso antiorario. Rimuovere il gruppo pistone
- Versare il liquido da spruzzare nel serbatoio (6). Non superare il livello massimo (10Ltr)
- Sostituire e stringere insieme al pistone

Pressurizzazione

NB: Il pistone maniglia (4) può essere bloccato ruotando entrambe le direzioni quando lo stantuffo maniglia è in posizione abbassata. Per sbloccare, ruotare in posizione centrale

- Sbloccare la maniglia del tuffatore
- Pompa la maniglia del tuffatore per pressurizzare il serbatoio (6)
- Pressione di lavoro completa si raggiunge dopo 25 corse della pompa. Non superare questa pressione
- Bloccare sempre la maniglia del tuffatore una volta che il serbatoio viene pressurizzato
- La valvola di sicurezza (5) si aprirà quando viene superata la pressione massima

Spruzzare

- Per avviare lo spruzzo, premere il grilletto (2). Per smettere di spruzzare, rilasciare il grilletto
- Per bloccare il grilletto in posizione 'aperto', premere e poi far scorrere in avanti
- Per rilasciare il grilletto, scivolare indietro
- Il modello di spruzzo può essere modificata da un forte getto ad una nebbia sottile ruotando l'ugello (1)

Werking

⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer voor gebruik of alle aansluitingen volledig vastgedraait zijn

Vullen

- Neem steeds de druk weg voordat u de tank vult
- Schroef de vuldop los door de pomphendel (4) in tegenwijzerzin te draaien. Verwijder de plunjereenheid
- Giet de te sproeien vloeistof in de tank (6). Vul de tank niet verder dan het maximaal toegelaten peil (10 l)
- Breng het plunjergeheel opnieuw aan en draai het vast

Druk opbouwen

Opmerking: de pomphendel (4) kan vastgezet worden door deze in wijzerzin of in tegenwijzerzin te draaien wanneer hij zich in de onderste positie bevindt. Om de hendel vrij te geven, moet hij geroteerd worden tot in de centrale positie

- Ontgrendel de pomphendel
- Voer pompbewegingen uit met de pomphendel om de tank (6) onder druk te plaatsen
- Vergrendel de pomphendel (2) steeds zodra de tank onder druk staat
- Het veiligheidsventiel (5) zal openen wanneer de maximum druk wordt overschreden

Sproeien

- Om het sproeien te starten, drukt u de trekker (2) in. Om het sproeien te stoppen, laat u de trekker weer los
- Om de trekker te vergrendelen in de "open" positie, drukt u deze in en schuift u hem vervolgens in voorwaartse richting
- Om de trekker vrij te geven, schuift u hem weer naar achteren
- Het sproei patroon kan gewijzigd worden van een sterke straal naar een fijne nevel door het spruitstuk (1) te verdraaien

- W czasie spoczynku opryskiwacz należy przechowywać w suchym miejscu, zawsze powyżej 0 ° C.
- Opryskiwacz ciśnieniowy przeznaczony jest do rozpylania płynnych substancji takich jak: woda, środki zwalczające szkodniki, środki chwastobójcze, nawozy sztuczne oraz odżywki roślinne. Nie należy stosować z innymi pyłami (farby, lakiery, olej, paliwo, rozpuszczalniki itp.)
- Nie używać z wybielaczami lub roztworami wybielaczy. Może to spowodować uszkodzenie uszczelkek.
- Należy unikać oprysku przy silnym wietrze.
- Po użyciu należy dokładnie umyć.
- Nie należy zostawiać na dłuższy czas poza kontrolą, opryskiwacza, który jest pod ciśnieniem.

Obsługa

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem opryskiwacza, należy sprawdzić czy wszystkie mocowania zostały prawidłowo dokręcone.

Wypełnianie

- Przed napełnieniem zbiornika zawsze należy zwolnić ciśnienie przez podniesienie zaworu bezpieczeństwa (5)
- Odkręcić rękojeść pompy (4) w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, po czym wyjąć tłok
- Wlać płyn do zbiornika opryskiwacza (6), nie wypełniać powyżej maksymalnego poziomu (10 l)
- Wkręcić tłok z powrotem

Pompowanie

Uwaga: Rękojeść pompy (4) może zostać zablokowana przez obrót w dowolnym kierunku, gdy uchwyt jest w pozycji dolnej. Aby odblokować, obrócić do pozycji środkowej

- Odblokować rękojeść pompy (4)
- Pompować rękojeść (4) do zwiększenia ciśnienia w zbiorniku (6)
- Pełnie ciśnienie zostanie osiągnięte po 25 pociągnięciach. Nie wolno przekraczać tego ciśnienia
- Zawsze należy pamiętać o zablokowaniu rękojeści pompy (4) kiedy zbiornik już znajduje się pod ciśnieniem
- Zawór bezpieczeństwa (5) się otworzy po osiągnięciu maksymalnego ciśnienia

Spryskiwanie

- Aby rozpocząć spryskiwanie, należy wcisnąć spust (2) aby zatrzymać spryskiwanie należy zwolnić spust
- Aby zablokować spust w pozycji otwartej, należy wcisnąć spust i przesunąć do przodu
- Aby odblokować spust należy go wcisnąć przesunąć do tyłu
- Siła rozpylania może zostać zmieniona z silnego na delikatny poprzez obrócenie dyszy (1)

Limpieza

- Mantenga el rociador limpio en todo momento.
- Vacíe siempre el depósito y despresurícelo antes de guardarlo.
- Después de rociar alimento para plantas / herbicidas / insecticidas, deberá limpiar el rociador.
- Vierta agua limpia en el interior del depósito (6) y proceda a rociar para limpiar las partes internas.

Mantenimiento

- Si el rendimiento no es satisfactorio, o la presión no se mantiene, puede ser necesario sustituir la junta de goma. Este producto se suministra con juntas de goma de repuesto.
- Desmonte este producto y límpielo a fondo 1 vez al año. Lubrique y sustituya las piezas desgastadas si es necesario.

Contacto

Servicio técnico de reparación – Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Reino Unido.

Dirección (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Países Bajos.

Pulizia

- Tenere lo spruzzatore sempre pulito
- Svuotare sempre completamente e rilasciare la pressione prima di riporlo
- Pulire lo spruzzatore accuratamente dopo la spruzzatura di alimentazione dell'impianto, diserbanti e insetticidi
- Versare l'acqua pulita nel serbatoio (6) e spruzzare per pulire le parti interne

Manutenzione

- Se la prestazione è compromessa, o la pressione non riesce a contenersi, allora una guarnizione potrebbe aver bisogno di essere sostituita. Guarnizioni di ricambio sono inclusi per questo scopo
- Smontare accuratamente e pulire la pompa a pressione almeno una volta all'anno. Lubrificare le parti in movimento, e verificare e sostituire le guarnizioni, se necessario.

Contatti

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Pagina web: silverlinetools.com/it-IT/Support

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Regno Unito.

Indirizzo (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Paesi Bassi.

Reiniging

- Houd de sproeier te allen tijde schoon
- Neem steeds de druk weg van de sproeier en maak hem schoon voordat u hem opbergt
- Maar de sproeier grondig schoon nadat u vloeibare plantenmest, onkruidverdelger, of insecticiden hebt gesproeid
- Giet zuiver water in de tank (6) en spuit met de sproeier om de interne onderdelen te reinigen

Onderhoud

- Wanneer de prestaties minder worden, of indien de opgebouwde druk niet in stand wordt gehouden, kan het zijn dat een afdichting aan vervanging toe is. Reserveafdichtingen worden meegeleverd.
- Demonteer de sproeier ten minste een keer per jaar en maak hem schoon. Smeer bewegende onderdelen en controleer en vervang indien nodig de afdichtingen.

Contact

Voor technische ondersteuning of voor reparatieadvies, gelieve contact op te nemen met de hulplijn op (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/nl-NL/Support

VK-Adres:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

EU-Adres:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Nederland

Czyszczenie

- Należy utrzymywać spryskiwacz w czystości
- Należy zawsze całkowicie opróżnić spryskiwacz i uwolnić ciśnienie przed przechowaniem
- Po spryskiwaniu roślin środkami ochrony/herbicydami / środkami owadobójczymi zawsze należy dokładnie umyć opryskiwacz. Wlać czystą wodę do zbiornika (6) i spryskać w celu wyczyszczenia części znajdujących się wewnątrz.

Konserwacja

- W razie zmniejszonej wydajności lub spadku ciśnienia, należy wymienić uszczelkę, które są dostępne w zestawie.
- Dokładnie zdemontować i oczyścić opryskiwacz ciśnieniowy, co najmniej raz w roku. Nasmarować ruchome części i sprawdzić, czy nie istnieje potrzeba wymiany uszczelki

Kontakt

W celu uzyskania porady technicznej lub naprawy, skontaktuj się z infolinią pod numerem (+44) 1935 382 222

Strona online: silverlinetools.com/pl-PL/Support

Adres (GBR):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Wielka Brytania.

Adres (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Holandia.